

LIFE IS TRAVEL

1299/168 CASA VILLE RAMKHAMHENG-WONGWEAN 2,
KEHAROMKLAO ROAD, KLONGSONGTONNOON, BANGKOK 10520

1299/168 หมู่บ้านคาสาวิลล์ งามคำแหง-วงเวียน 2 ถนนเคหะร่มเกล้า คลองสองต้นปูน กรุงเทพฯ 10520

 LIFEISTRAVELTOUR

 WWW.LIFEISTRAVEL.CO.TH.

 LIFEISTVL@GMAIL.COM

 @LIFEISTRAVEL

 092-141-6162

LIFE IS
TRAVEL



LIMITED PARTNERSHIP

ใบอนุญาตเลขที่ 11/05913



@LIFEISTRAVEL

6 วัน
4 คืน

ชี้อาเน ลัวหยาาง

อุทยานมรดกโลกหยุ่นไต้ชาน




เครื่องบิน 16 ที่นั่ง!

29 ธันวาคม 68 - 3 มกราคม 69

	SL950	DMK-XIY	20:00-00:35 +1
	SL951	XIY-DMK	01:35-04:40

36,900.- เริ่มต้น

★★★★★
พัก 4 ดาว

✕ 
ไม่เข้าร้าน

✕ 
ไม่รวมทิป

สัมผัสความอลังการ กองทัพทหารสุสานจีนซี
 กำแพงหมื่น สุดยอดกำแพงลึกลับอันงดงามวิจิตรของแดนมังกร
 ถนนคนเดินหลี่จินเหมิน ศาลเจ้ากวนอู โฮ่วกิงฟู วัดเส้าหลิน

วันเดินทาง (6 วัน 4 คืน)	ราคาต่อท่าน(พักห้องคู่)	พักเดี่ยว
29 ธ.ค. 68 - 3 ม.ค. 69	36,900 บาท	4,500 บาท
คอนเฟิร์ม 16 ที่นั่ง		
ราคาดังกล่าวไม่รวมค่าทิป ไกด์ท้องถิ่น คนขับรถ และหัวหน้าทัวร์ 10 หยวนต่อวันต่อคน		

วันแรก สนามบินดอนเมือง – สนามบินซีอาน

17.00 น. คณะพร้อมกัน ณ สนามบินดอนเมือง อาคาร 1 ผู้โดยสารขาออก เคาน์เตอร์ สายการบินไทยไลอ้อนแอร์ เจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกให้แก่ท่านก่อนเดินทางขึ้นเครื่อง



20:00 น. เหมินฟ้าสู่ เมืองซีอาน โดยสายการบินไทยไลอ้อนแอร์ เที่ยวบินที่ SL950

00:35 น. เดินทางถึง สนามบินซีอานเฉียนหยาง ประเทศจีน (เวลาท้องถิ่นที่จีน เร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง กรุณาปรับเวลาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมาย) หลังจากผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมืองและตรวจรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก

HOLIDAY INN EXPRESS NORTH STATION HOTEL หรือ เทียบเท่า 4*

วันที่สอง นักรถไฟความเร็วสูงสู่ลั่วหยาง-วัดเส้าหลิน(รวมรถबाटเตอรี)-ป่าเจดีย์ถ่าหลิน-โซ่วกั๋งฟู

เช้า บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม หลังอาหารเช้าท่านเข้าสู่สถานีรถไฟความเร็วสูงเพื่อโดยสารรถไฟ เดินทางสู่เมืองลั่วหยาง เมืองที่รวมประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมของจีนกว่าพันปี นำท่านเข้าสู่สถานที่ทางประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมที่และเป็นสุดยอดมรดกโลกที่หาชมยาก **หมายเหตุ : เพื่อความรวดเร็วในการขึ้น – ลงรถไฟ กระเป๋าเดินทาง และ สัมภาระของแต่ละท่านจำเป็นต้องลากด้วยตนเอง จึงควรเลือกใช้กระเป๋าเดินทางแบบคันชักล้อลาก ที่มีขนาดไม่ใหญ่จนเกินไป**



เที่ยง บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร หลังจากนั้นพาท่านเข้าเยี่ยมชมวัดเส้าหลิน สร้างขึ้นเมื่อปี ค.ศ. 495 ซึ่งเป็นอารามแห่งแรกการเผยแผ่พุทธศาสนา ผู้นำมาเผยแผ่จากประเทศอินเดีย คือ “พระโพธิธรรม ตักม้อ” ภายในสิ่งก่อสร้างเป็นสถาปัตยกรรมโบราณ เช่น ศาลาตักม้อ, ตำหนักไปอี้ ตำหนักพัน พระพุทธรูป เป็นต้น จากนั้นชมป่าเจดีย์(ถ่าหลิน) ซึ่งเป็นหมู่เจดีย์กว่า 200 องค์ ที่ฝังศพผู้ออกบวชบำเพ็ญในสมัยอดีตที่หลากหลายรูปแบบ เป็นแหล่งโบราณสถานที่มีวัดถุก่อสร้างสถาปัตยกรรมและประติมากรรมอันควรค่าแก่การศึกษาค้นคว้า จากนั้นชมการแสดงกังฟู ที่มีการสืบทอดเป็นบทเรียนและมีการจัดแสดงให้นักท่องเที่ยวได้ชมในบริเวณวัดเส้าหลินสมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่เมืองเจียวจั่ว



ค่ำ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร สมควรแก่เวลาจากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก

ZHONG ZHOU YI MEI HOTEL หรือ เทียบเท่า 4*

วันที่สาม อุทยานหยุนไถซาน(รวมรถอุทยานเข้า-ออก)-ถนนคนเดินหลี่จินเหมิน-ลั่วหยาง

เช้า บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม หลังอาหารนำท่านสู่ **อุทยานสวรรค์หยุนไถซาน (รวมรถอุทยานเข้า-ออก)** อุทยานที่สวยงามที่สุดของมณฑลเหอหนาน ระดับ 5A ของประเทศจีน ได้รับเป็นมรดกโลกจาก UNESCO 2015 อุทยานธรรมชาติที่ได้บรรจงสร้างอย่างงดงาม ชมน้ำตกที่มีฟองน้ำใสสะอาด ตอนกลางวันจะมีแสงสีรุ้งพาดโค้งทิวทัศน์เป็นภูเขาสูงตระหง่านเกินเอื้อมถึงเมฆและหมอกลอยหนุ่นระหว่างยอดเขา อุทยานหยุนไถซาน ในช่วงฤดูใบไม้เปลี่ยนสี จะเหมือนอุทยานที่เต็มไปด้วยสีสัน



เที่ยง บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร เทียบชมภายในอุทยาน(ต่อ) **อุทยานสวรรค์หยุนไถซาน** สัมผัสธรรมชาติชมความงามของหน้าผางามของเขาแห่งสายลมที่งดงามแห่งนี้ที่ผสานกับความเสียวของโตรกผา ให้ท่านชมความสวยงามของทะเลสาบมรกตของหยุนไถซานที่โสมนัสเห็นถึงกันของทะเลสาบซึ่งถือเป็นความมหัศจรรย์ ซึ่งน้ำผุดแห่งนี้จะมีน้ำอยู่ตลอดทั้งปีไม่มีเหือดแห้ง



ค่ำ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร จากนั้นอิสระช้อปปิ้ง ณ **ถนนคนเดินหลี่จินเหมิน(ไม่รวมค่าขึ้นอาคาร)** พื้นที่ท่องเที่ยวหลี่จินเหมินสร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์สุย ตามรายงานของ "การตรวจสอบจัตุรัสถึงสองจึงเฉิง" ระบุว่าทางฝั่งตะวันตกของเมืองหลวงตงตูมีประตูสองแห่ง ได้แก่ ประตูหนานหลี่จินเหมินและประตูเป่ย์หยูชว่นฮุยเหมิน ปัจจุบันหลี่จินเหมินได้กลายเป็นจุดท่องเที่ยวที่ครอบคลุมทั้งสถานที่ทางประวัติศาสตร์ ประเพณีพื้นบ้าน ร้านอาหาร ความบันเทิง สมควรแก่เวลานำท่านเข้าสู่ที่พัก



HOLIDAY INN EXPRESS LUOYANG HOTEL หรือ เทียบเท่า 4*

วันที่สี่ ลั่วหยาง-ถ้ำหลงเหมิน(รวมรถแบตเตอรี่)-ศาลเจ้ากวนอู-นั่งรถไฟความเร็วสูงสู่ซี

เช้า บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม หลังอาหารนำท่านเดินชม **ถ้ำหลงเหมิน(รวมรถแบตเตอรี่)** เป็นกลุ่มถ้ำบนหน้าผา ที่ตั้งของศิลปะพุทธศาสนาสุดประณีตยุคแรกในจีน ได้รับการประกาศเป็นมรดกโลก ในปี ค.ศ. 2000 มีจำนวนถ้ำยิบย่อยถึง 2,345 คูหา ประติมากรรมพุทธรูปอีก 100,000 กว่าองค์ ตั้งแต่สมัยราชวงศ์เว่ยเหนือ ซึ่งมีพระพุทธรูปที่ใหญ่ที่สุดมีความสูงถึง



17 เมตร ส่วนองค์เล็กที่สุดมีความสูงเพียง 2 ซม โดยการขุดเจาะแกะสลักที่มีความยิ่งใหญ่
หนึ่งในสามของจีนตั้งอยู่บนชะง่อนผาสองฟากฝั่งแม่น้ำยี่ มีความยาวรวม 1,000 เมตรภายใน
ถ้ำมีพระแท่น 2,100 ตัว พระเจดีย์ 40 กว้างรูป มีศิลาจารึก ซึ่งบันทึกเรื่องราวต่างๆไว้รวมกว่า
3,100 เรื่องและยังมีพระพุทธรูปแกะสลัก 100,000 กว่าองค์

เที่ยง

บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านสักการะภายใน ศาล
เจ้ากวนอู ตั้งอยู่ทางใต้ของ เมืองลั่วหยาง ภายในบริเวณมีรูปปั้นกวนอู
แม่ทัพผู้ยิ่งใหญ่ในสมัยสามก๊ก (ค.ศ.220 - 265) ผู้ซึ่งได้รับสมญา
นามให้เป็นถึงมหาเทพแห่งความจงรักภักดี



ค่ำ

บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านนั่งรถไฟความเร็วสูง
กลับเมืองซีอาน เหตุ : เพื่อความรวดเร็วในการขึ้น - ลงรถไฟ
กระเป๋าเดินทาง และ สัมภาระของแต่ละท่านจำเป็นต้องลากด้วย
ตนเอง จึงควรเลือกใช้กระเป๋าเดินทางแบบคันชักล้อลาก ที่มีขนาดไม่
ใหญ่จนเกินไป สมควรแกละเวลานำท่านเข้าสู่ที่พัก TITIAN CENTRAL PARK HOTEL หรือ



วันที่ห้า

สุสานทหารจีนซี(รวมรถแบตเตอร์) - เจดีย์ห่านป่าใหญ่(ไม่ขึ้นเจดีย์) -
สนามบินซีอาน - สนามบินดอนเมือง

เที่ยวท่า 4*

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม จากนั้นนำท่านเข้าเยี่ยมชมสุสาน
ทหารจีนซีฮ่องเต้ (รวมรถแบตเตอร์) ปัจจุบันสุสานจีนซีฮ่องเต้
ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกเมื่อปี ค.ศ.1987 และ ถือเป็น
สถานที่ท่องเที่ยวอันดับหนึ่งของเมืองซีอาน นำท่านเดินทางชมความ
ยิ่งใหญ่อลังการ ซึ่งถูกจัดให้เป็นสิ่งมหัศจรรย์อันดับ 8 ของโลก และที่
ได้รับการประกาศรับรองจากองค์กรยูเนสโกให้เป็นมรดกทาง
วัฒนธรรมของโลกในปี ค.ศ. 1987 คือ กองทัพทหารดินเผาของ
กษัตริย์ จินซี และองค์การยูเนสโกกำหนดให้เป็นแหล่งต้นกำเนิด
อารยธรรมโลก ตั้งอยู่ที่ตำบลหลินถิง บริเวณเชิงเขาหลินชาน ห่างจาก
ตัวเมืองซีอานไปทางทิศตะวันออกประมาณ 35 กิโลเมตร สุสานแห่งนี้ใช้แรงงาน 726,000
คนและใช้เวลาในการก่อสร้างถึง 38 ปี



เที่ยง

บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านเดินชม **เจดีย์ห่านป่าใหญ่(ไม่ขึ้นเจดีย์)** โบราณสถานสำคัญที่สร้างขึ้นราวปี ค.ศ.648 มีความสูง 64 เมตร สถานที่แห่งนี้ พระถังซำจั๋ง ใช้ ในการแปลพระคัมภีร์ไตรปิฎก หลังจากที่ท่านได้เดินทางกลับ จากประเทศอินเดีย มีประวัติที่จดบันทึกไว้กล่าวว่า เดิมเคยมีฝูงห่าน หงส์บินผ่านมาและห่านหงส์ตัวหนึ่งพลัดฝูงปีกหักตกลงมาตาย ผู้ บำเพ็ญบุญที่พำนักอยู่ที่นี่เข้าใจว่าห่านหงส์คือพระโพธิสัตว์ จึงได้ก่อ เจดีย์เพื่อเป็นที่ระลึกแก่ห่านหงส์ตัวดังกล่าว



ค่ำ

บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ **สนามบินช็อนเซียง** เตรียมเช็คอินและโหลดสัมภาระ

01.35 น. เหนินกลับฟ้าสู่ **สนามบินดอนเมือง** ประเทศไทยโดยสายการบิน **ไทยไลออนแอร์**
เที่ยวบินที่ **SL951**



04.40 น. เดินทางถึง **สนามบินดอนเมือง** โดยสวัสดิภาพฯ **(เช้าวันที่ 3 มกราคม 69)**

อัตราค่าบริการ

วันเดินทาง (6 วัน 4 คืน)	ราคาต่อท่าน(พักห้องคู่)	พักเดี่ยว
29 ธ.ค. 68 – 3 ม.ค. 69 *คอนเฟิร์ม 16 ที่นั่ง*	36,900 บาท	4,500 บาท
ราคาดังกล่าวไม่รวมค่าทิป ไกด์ท้องถิ่น คนขับรถ และหัวน้ำท้าว 10 หยวนต่อวันต่อคน		

อัตราค่าบริการนี้รวม

- ค่าตัวเครื่องบินชั้นทัศนอาจร ไป-กลับ (ตามกรุ๊ป) **น้ำหนักกระเป๋าสัมภาระท่านละไม่เกิน 20 กิโลกรัม**
- ค่ารถไฟความเร็วสูงที่นั่งชั้น 2 ตามที่ระบุในรายการ
- ค่าที่พัก 2 ท่าน ต่อ 1 ห้องคู่ / ค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่างๆ / ค่าอาหารทุกมื้อที่ระบุในรายการ
- ค่าพาหนะที่ใช้เดินทางที่ระบุในรายการ
- ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง 1,000,000 บาท (ตามข้อตกลงระหว่างบริษัทฯ กับบริษัทประกัน)

อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ✗ ค่าจัดทำหนังสือเดินทาง และเอกสารต่างตัวต่างๆ
- ✗ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม(กรณีต้องการใบกำกับภาษี) 7 % / ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 %
- ✗ ค่าน้ำหนักกระเป๋า **เกินกำหนด**ของสายการบิน
- ✗ ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ อาทิเช่น เครื่องดื่ม-ค่าอาหารที่สั่งเพิ่ม, ค่าโทรศัพท์,วิดีโอ และอื่นๆ
- ✗ ค่าทิปไกด์ 10 หยวน คนขับรถ 10 หยวน และหัวหน้าทัวร์ 10 หยวนต่อวันต่อคน
รายละเอียดดังนี้ ค่าทิปไกด์ 10 หยวน จำนวน 6 วัน รวม 60 หยวน
คนขับรถ 10 หยวน จำนวน 6 วัน รวม 60 หยวน
หัวหน้าทัวร์ 10 หยวน จำนวน 6 วัน รวม 60 หยวน
รวมทั้งสิ้น 180 หยวนต่อท่าน

เงื่อนไขการให้บริการ

กรุณาจองพร้อมชำระมัดจำท่านละ **15,000 บาท** ส่วนที่เหลือชำระก่อนการเดินทาง **20 วัน** พร้อมส่งรูปพาสปอร์ตของผู้เดินทางชัดเจนเต็มหน้ากระดาษทั้งสองหน้า อายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน นับจากวันที่เดินทาง เหลือหน้าว่างไม่ต่ำกว่า 2 หน้า

 **เงื่อนไขการยกเลิก**

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วัน เก็บค่าบริการทั้งหมด 100% ทุกกรณี (หากการันตีมัดจำกับสายการบิน ไม่สามารถคืนเงินได้ทุกกรณี)
- ยกเว้นกรณีที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเทศกาลที่ต้องการการันตีมัดจำกับสายการบิน หรือกรณีที่มีการการันตีมัดจำที่ผูกโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไม่สามารถขอคืนเงินได้ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น EXTRA FLIGHT และ CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากการเป็นภาระในการจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ เมื่อมัดจำแล้วท่านสามารถหาผู้เดินทางมาเปลี่ยนแทนในช่วงเวลาที่กำหนดสายการบินออกตัว



หมายเหตุ

1. บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวرنี เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
 2. บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
 3. หากท่านถอนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และจะไม่รับผิดชอบค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้ว ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
 4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือเอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือการถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
 5. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่องบิน และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อยแล้ว แต่อย่างไรก็ตาม รายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
 6. ราคานี้คิดตามราคาตัวเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตัวเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตัวเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
 7. กรณีเกิดความผิดพลาดจากตัวแทน หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จนมีการยกเลิก ล่าช้า เปลี่ยนแปลง การบริการจากสายการบินบริษัทฯ ขนส่ง หรือหน่วยงานที่ให้บริการ บริษัทฯ จะดำเนินการโดยสุดความสามารถที่จะจัดบริการทัวร์อื่นทดแทนให้ แต่จะไม่คืนเงินให้สำหรับค่าบริการนั้นๆ
 8. มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของบริษัทฯ ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนบริษัทฯ นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กำกับเท่านั้น
 9. หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบินจะไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การจัดหาโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
 10. ในกรณีลูกค้าชำระเงินด้วยบัตรเครดิต หากกรุ๊ปยกเลิกไม่สามารถออกได้ ในการคืนเงินลูกค้าจะถูกหัก 3% จากยอดจำนวนเต็ม
- ***บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงรายการตามความเหมาะสม แต่คงรักษามาตรฐานการบริการและผลประโยชน์
ผู้เดินทางเป็นสำคัญ (ราคาดังกล่าวอาจเปลี่ยนแปลงได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับค่าเงินบาทและค่าน้ำมันเพิ่มเติมที่สายการบินเรียกเก็บ)



**บริษัทมีประกันอุบัติเหตุในวงเงินจำนวนประมาณ
1,000,000 บาท**

ผู้ได้รับสิทธิ์ประกันอุบัติเหตุมีอายุไม่เกิน 80 ปีบริบูรณ์

**กรณี เกิดอุบัติเหตุบริษัทรับผิดชอบและคุ้มครองตาม
เงื่อนไขของประกันเท่านั้น !!**

